

ST-GOUËNO

Course de côte

Coupe de France de la Montagne

29/30 Septembre

www.coursedecote-saintgoueno.fr



FINALE
2007



Samedi 29 et Dimanche 30 septembre

Baptêmes
en hélicoptère
38 € le baptême

HELIS TAR



ETS AIGNEL-ROUSSEAU



Maçonnerie
générale
Maisons
individuelles
Rénovation
Démolition

EURL Paul ROUSSEAU – Zone artisanale – 22330 SAINT-GOUENO

Tél/Fax : 02.96.28.73.60 – Portable : 06.50.40.13.04

E.mail : eurl-paul.rousseau@wanadoo.fr

Vendredi 28 septembre

Montée Historique ATA - 100 véhicules engagés

Matin (9h30) : contrôles techniques et essais

Après-midi (14h) : 3 montées chronométrées

Coupe de France de la Montagne FFSA

150 véhicules engagés

Après-midi (14h) : contrôles techniques - Collines / Salle Mosaique

Samedi 29 septembre

Finale de la Coupe de France de la Montagne

Matin (9h30) : essais libres (1 montée)

Après-midi (13h30) : essais chronométrés (2 montées)

Dimanche 30 septembre

Finale de la Coupe de France de la Montagne

Matin (9h30) : 1^{re} montée chronométrée

Après-midi (13h30) : 2^{ème} et 3^{ème} montée chronométrée

18h00 : Podium - Parc Pilotes

19h30 : Remise des prix / Salle des Fêtes

RESTAURATION SUR SITE (11 € boisson comprise)

EXCEPTIONNEL

Les meilleurs pilotes TOP MONTAGNE
du championnat de France en exhibition.

FORMULE 1 "RENAULT" ALONSO en présentation.



Mot du maire

Le dynamisme de nos associations n'est plus à démontrer et c'est donc naturellement que le CLAP Gouenonais relève le défi de l'organisation de la Finale de la Coupe de France de la Montagne. Fort de l'expérience des années passées et soutenu par au moins 350 bénévoles, notre petite commune de cette région du Mené va faire vivre les 28, 29 et 30 septembre un week-end de rêve à tous les amoureux de compétition auto. Ce petit territoire peu favorisé par la nature doit sa vitalité à ses femmes et ses hommes animés par la même volonté, le même désir : vivre, travailler, se rassembler, réussir ensemble. Je ne doute pas un seul instant de la réussite de cette manifestation d'ampleur nationale. Tous les ans, nous améliorons notre accueil afin de vous satisfaire au mieux et que vous gardiez de ces 3 jours une image de plaisir partagé.

Bienvenue à St-Gouëno et merci à tous les acteurs et à nos différents partenaires.

Jacky AIGNEL

COMMERCE DE BESTIAUX

MICHEL COUSIN

22330

Saint-Gouëno

Tél. 06 86 30 29 21



Achat Direct vers abattoirs

Bovins de Boucheries Toutes Races, Toutes Qualités

Achat Vente Vaches herbagères, Broutards

PENSION POUR CHATS

**LA SAUDE CATTERY
SAINT GOUËNO**

Carole MCDERMOTT

Tél. 02 96 34 47 26

medermott@orange.fr



AUBERGE du GOUZENOU

Bar - Restaurant
Pizzeria

Marie-France

22330 SAINT-GOUÉNO

Tél. 02 96 34 41 17

Fruits
et Légumes



Tél : 02 96 28 28 43 16

Z.A. de la Racine - 22230 Mendignac
e-mail : terraprim@orange.fr

DÉCO Solo

Décoration intérieure
création - réalisation - conseil - agencement

Yannick LE BOUARD

Tél/Fax : 02 96 51 30 42 - Port. 06 81 67 30 37
Le Fraichot - 22330 Saint-Gilles-du-Mené
decosolo@wanadoo.fr



**FAIENCE
CARRELAGE**

Serge POILVERT

Les Avenues 22330 ST-GOUENO
Tél. 02 96 34 41 02 - Fax 02 96 34 45 64

CARRO FABRICE

**Couverture Zinguerie
Maçonnerie**

Neuf & rénovation

Z.A. de Plessala
Tél. : 02 96 26 89 64

Cré@rmor

*Publicité sur Panneaux, Banderoles, Véhicules
Signalétique des Communes,
Enseignes Tee-shirt, Vêtements de travail,
Cadeaux d'entreprise*

Zone Artisanale - 22330 ST-GOUENO
Tél. 02 96 34 46 35 - Fax : 02 96 34 41 59
E-mail : creamor@aol.com



L'entre
propre



PRODUITS
D'ENTRETIEN
ET D'HYGIÈNE

Prestations en nettoyage
VITRES - FAÇADES
DÉMOUSSAGE
TOITURES

Philippe Penhard : 06 73 83 51 55
Devis gratuit sur simple demande



**Bar-Tabac
Libre service**
Services de proximité

Tél.

02 96 34 42 72
22330 Saint-Gilles du Mené

**VOLAILLES
LAMBALLAISES**

22 LAMBALLE

Tél. 02 96 50 87 33
Port. 06 73 37 37 95

Mail : volailleslamballaises@wanadoo.fr

Le fournil de Langast

Servanne et Yann Rocaboy

*Pain au feu de bois - Pâtisserie -
Chocolat maison - Epicerie équitable*

Rue de la mairie - 22150 LANGAST

Tél. 02 96 28 75 46

fournildelangast@orange.fr

Fermé le dimanche après-midi et mercredi

Chauffage - Electricité - Plomberie

Gaëtan LESTURGEON

Rue de la Mairie

LANGAST

Tél. Fax : 02 96 28 77 27

Port. 06 70 52 09 17



**Menuisier
Serrurier**

L'ONCLE Michel

Prestataires de services

Pose fenêtres Bois - PVC - Alu

Isolations - Volets roulants

7, rue des Etouilles - 22330 PLESSALA

Tél. / Fax 02 96 26 16 57

S.A.R.L. Marbrerie JÉGARD

Écoute - Conseil - Assistance

Caveaux - Monuments - Columbariums

Tous travaux de cimetière - Gravure

Grand choix d'articles - Funérarium

Organisation d'obsèques

Toutes démarches & formalités

Transports toutes destinations

Contrats obsèques

Passe dans toute la région 24h/24 7j/7

5 rue du Chemin Vert

22150 Plouguenast

Tél. 02 96 26 88 15



PRESSE DU MENÉ

Librairie-Loto-Papeterie

22 Rue du Mené

22330 COLLINÉE

CIRCUIT

HORLOGERIE - BIJOUTERIE - CADEAUX - PHOTOS

FAUVEL - POLIGNÉ

INSTITUT DE BEAUTÉ - PARFUMERIE

Soins visage et corps - U.V.A.

RÉGINE
22330 COLLINÉE
Tél. 02 96 31 40 21

Allure et Beauté
11 rue du Val
22400 LAMBALLE
Tél. 02 96 31 28 14

Départ

Longueur : 3200 m
Pente : 4,5 %
Dénivellation : 144 m

Ecurie Du Mené

Accès Handicapés

Pré-grille

Accès Public

Village des
Comités

Fer à Cheval
Accueil Public

Parc Pilotes

Hélicoptère

Arrivée

Sentier piéton balisé et aménagé
tout au long du parcours

www.coursedecote-saintgueno.fr

Boulangerie
Sébastien JOURDAIN



2, rue du Mené - 22330 COLLINÉE
Tél. 02 96 31 40 61

Bar Tabac
LE MENESTREL

2 place de la Cohue
22330 COLLINÉE

Internet - sandwich - Concert

PRO&Gie

Le Réflexe Gentillesse

EURL ERWAN SOQUET

Ctre Cial Du BOURGNEUF

22330 COLLINÉE

Tél. 02 96 51 40 97

SHOPI

Le Plein d'Attentions

22330 COLLINÉE - Tél. 02 96 31 41 08



Horaires d'ouverture

Du lundi au samedi : 8 h 30 - 12 h 30 - 14 h 30 - 19 h 15
Dimanche matin : 9 h 00 - 12 h 00

Conseils de Sécurité

ATTENTION !

- Votre imprudence pourrait apporter du retard à TOUT INSTANT et même faire annuler l'épreuve.
- Soyez VIGILANT car l'inattendu peut arriver à TOUT INSTANT.
- Ecoutez les bruits des voitures qui arrivent.
- Gardez vos animaux en laisse.
- Laissez la nature PROPRE, comme vous l'avez trouvée en arrivant.
- Aidez-nous à en améliorer la sécurité, soyez vigilants !

Nous participons



CRÉDIT AGRICOLE
DES COTES D'ARMOR

COLLINÉE - Tél. 0 810 76 13 39

GARAGE
de L'Épinette S.a.r.l.



Adaptation Handicap

LE GOURAY - 22330 COLLINÉE

Tél. 02 96 31 40 68

Fax 02 96 31 40 69

tendance
mixte coiffure

Ouverture du lundi au Samedi
Journée continue le samedi

Centre commercial le Bourg Neuf - 22330 COLLINÉE
Tél. 02 96 31 40 37

GARAGE SARL TIGER

AGENT RENAULT



Ventes neufs & occasions
Réparation • Tôlerie • Peinture
Toutes marques

6 rue des Hauts Champs - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 43 - Fax 02 96 26 12 70

BOULANGERIE PATISSERIE

Caroline et Jean Bernard

PITEL

Tél. 02 96 26 10 65
4, place de l'Église
22330 PLESSALA

MENUISERIE Bois - Alu - PVC - Mixte
CHARPENTE - ESCALIERS - VÉRANDAS

Sté
LAMANDÉ-ORIAN



Les Longuevaies - 22330 PLESSALA
Tél.-Fax : 02 96 26 15 45

SUPERMARCHÉS



PLESSALA - 12 Rue du Commerce
02 96 26 13 41

Heures ouverture : Lundi au samedi
de 9 h à 12h 30 et de 14 h 30 - 19 h
PRESSING - GAZ - STATION - PHOTOS

Maison Guilleret

MÉCANIQUE
AGRICOLE

- Plomberie
- Chauffage
- Électricité
- quincaillerie générale



"Le Vaumion" 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 11 65

ELIAS
matériel agricole



Bernard HOUÉE

MÉCANIQUE AGRICOLE ET AUTO
RÉPARATION - VENTE - DÉPANNAGE

Z.A. 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 18 59 - Fax : 02 96 26 17 48

CRÊPERIE
de la
**Fontaine
Saint-Père**

Dégustation - Vente à emporter
22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 12 84 - Fax 02 96 26 10 82

SARL JM
HYGIÈNE ET ENTRETIEN

La désinfection en cuisine,
buvanderie, subs, élevage, particulier

10, rue des Hauts Champs - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 11 38 - Fax 02 96 26 18 31
Portable 06 07 56 93 14
E-mail : moyjoel@wanadoo.fr

L'UDEP

Union pour le Développement Economique de Plessala

41 artisans et commerçants et professionnels libéraux

soutiennent la course de côte



Tous les deux mois chez les commerçants et artisans de Plessala
retrouvez Contact le journal gratuit de l'Udep

Restaurant - Traiteur

L'Olivier



Votre Cuisinier Traiteur **Olivier Handaye** organise vos :

Cocktails - Repas de famille - Mariages -
Comités d'Entreprises - Buffets - Congrès...

Z.A. route de St-Gouéno - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 26 - Fax 02 96 26 19 82

Fleurs du Lié



Artisan Fleuriste

Le savoir faire
d'un professionnel

PLESSALA

Tél. 02 96 26 11 18



*Coiffure Parfumerie
Masculine*



PITEL Stéphane

Ouvert du mardi au samedi
15, Place de l'Eglise
22330 - PLESSALA

☎ 02 96 26 13 62

La nature est notre métier.

Jardinage, bricolage,
alimentation animale, équipement rural,
vêtements de protection.



Point Vert

Route de Saint-Gouéno - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 09 - Fax 02 96 26 19 05

PLOMBERIE CHAUFFAGE
DEPANNAGE



Bernard VETEL



Rue du Commerce
22330 PLESSALA

Tél. 02 96 26 12 73 Fax 02 96 26 18 97
Port. 06 08 51 07 25



AR MEN AUTOMOBILES

Vente Neufs et Occasions
Réparations toutes marques

Tôlerie - Peinture

2, rue du Sehet - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 30



Peinture - Décoration - Ravalement
Revêtements sols et murs



EURL LE RAY DANIEL

Claire Fontaine - 22330 Plessala
Tél. 02 96 26 13 10

L'EDELWEISS
BAR - TABAC - CADEAUX



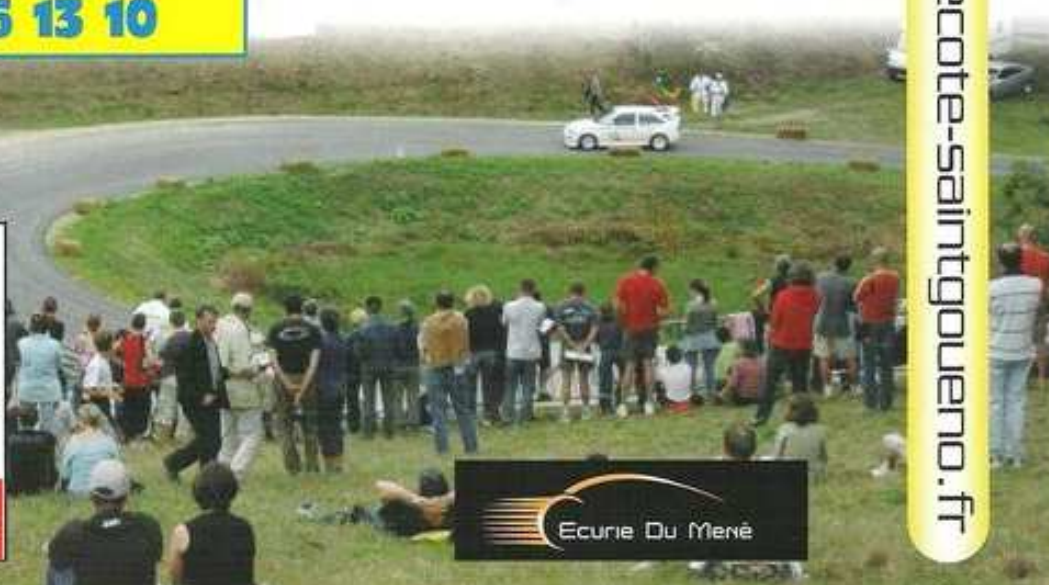
10, Place de l'Eglise - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 46



**FOURNITURES
POUR L'AUTO
ET L'INDUSTRIE**

PARTENAIRE 

11, rue de la Longeraie - 35760 SAINT GREGOIRE
Téléphone : 02 99 36 42 36 - Télécopie : 02 99 87 23 00




Ecurie Du Mené

www.coursedecote-saintgoueno.fr

Jean-Michel THOMAS

Assainissement autonome
Fosse à lisier en géomembrane EPDM

Tous travaux de terrassement
Empierrement - Démolition
Plan, réserve eau
Canalisations

La Ville Es Besnard - 22150 LANGAST - Tél/Fax 02 96 26 83 20

Palmarès

Année	Distance	Vainqueur	Véhicule	Meilleur Temps	Moyenne
1969	2300 m	Hervée Bayard	Matra	1' 20" 03	103,461 Km/h
1970	2300 m	Rouveyrand	Tecno F2	1' 18" 03	106,113 Km/h
1971	2300 m	Marcel Morel	Martini F3	1' 17" 02	107,505 Km/h
1972	2300 m	Yves Martin	Tecno F2	1' 14" 08	111,771 Km/h
1973	2300 m	Yves Martin	Mc Laren	1' 12" 01	114,984 Km/h
1974	2300 m	Yves Martin	Mc Laren	1' 11" 41	115,950 Km/h
1975	2300 m	Jimmy Mieusset	March F2	1' 11" 34	116,084 Km/h
1976	2300 m	Yves Courage	Surtees	1' 13" 88	112,074 Km/h
1977	2300 m	Franklin (GB)	March	1' 14" 03	111,847 Km/h
1978	3200 m	Yves Courage	Martini BMW	1' 28" 11	133,782 Km/h
1979	3200 m	Marcel Tarres	Ralt BMW	1' 22" 12	140,283 Km/h
1980	3200 m	Marc Sourd	Martini ROC		
1981	3200 m	Marc Sourd	Martini ROC	1' 16" 92	149,766 Km/h
1982	3200 m	Marc Sourd	Martini ROC	1' 18" 88	146,045 Km/h
1983	3200 m	Marcel Tarres	Martini BMW	1' 20" 82	142,639 Km/h
1984	3200 m	Marcel Tarres	Martini BMW	1' 20" 85	142,839 Km/h
1985	3200 m	Marcel Tarres	Martini BMW	1' 23" 17	138,511 Km/h
1990	3200 m	Christian Debias	Martini MK 58	1' 23" 95	137,225 Km/h
1991	3200 m	Henri Neel	Martini MK 43	1' 23" 23	138,412 Km/h
1993	1350 m	Claude Coulon	Dallara F287	42" 86	113,392 Km/h
1994	1600 m	Alain Farey	Duqueine BMW	49" 02	117,503 Km/h
2005	2400 m	Daniel Vern	Lola T91/50	1' 12" 86	118,584 Km/h
2006	3200 m	Henri Neel	Norma M20	1' 31" 045	126,531 Km/h



Record absolu
sur 3200 m :
1' 16" 92
Marc Sourd en 1981

VINS DE VIGNERONS

Récoltants

ROUXEL Marie-Thérèse

Le P'TIT KAWA

22640 LA MALHOURE

02 96 30 02 07

22330 LE GOURAY

02 96 30 27 77

Port. 06 80 84 62 15

ENTREPRISE DE BATIMENT

Vente de Matériaux



J. COUVRAN

02 96 28 72 86

**Location
de Matériels**



Jacky LOCATION

02 96 28 72 59

CRÊPERIE - PIZZERIA



Midi : Mardi, mercredi,
jeudi : vendredi, samedi
Soir : Vendredi, samedi

23, rue du Général de Gaulle
22150 PLOUGUENAST
Tél. 02 96 28 77 26

AUTOMOBILES DU LIÉ

Ventes véhicules neufs
et occasion

Réparation - Tolerie - Peinture



Toutes marques
Station ELAN

Agent Peugeot

7, rue d'Enfer - 22150 Plouguenast - Tél. 02 96 28 70 14
Fax 02 96 28 79 01 www.garagedulie@wanadoo.fr



GENERALI

Jérôme LE TOUZIC

Conseiller Commercial
Generali Proximité

Adresse postale : rue de Pont Gouy
22150 PLOEUC SUR LIE

Bureaux : Espace Tertiaire Porte Océane
rue du Danemark - 56400 BREC'H
Tél. 02 97 29 19 97 - Fax : 02 97 29 13 66
Mobile 06 63 49 85 37



Rémy BOITARD

Boulangerie - Pâtisserie

28, rue du Général de Gaulle - 22150 PLOUGUENAST
Tél. 02 96 28 70 82



PRINGAULT MOTOCULTURE

JOHN DEERE 1000 Grillo YANMAR

STIHL VIKING

KOMATSU KAIZ

HUSQVARNA

Tanaka

Krönitz

HAWK



Z.A. de Chantepie
22150 PLOEUC/LIE
Tél. 02 96 42 88 98
Fax : 02 96 42 17 69



M. ROGER YANN

Ecole de conduite Plœucoise

auto, moto, cyclo

23 rue de la Gare

22150 Ploeuc sur Lié

Permis à 1 euro

Formation traditionnelle et conduite accompagnée

Formation moto personnalisée "un élève, un moniteur"

Formation BSR : Cyclomoteur

Perfectionnement en conduite

Cours de code avec moniteur

0296642084

0660732250

CHARCUTERIE ARTISANALE

E.U.R.L.

COLOMBEL Jean-Luc

PLESSALA

Tél. 02 96 26 13 45

Présent sur le marché de Collinée le mardi,
de St-Brieuc le samedi et de Uzel le mercredi

**ENTREPRISE
TRAVAUX-PUBLICS**

LE CHEVESTRIER Pierre

BROYAGE DE BOIS - Elagage

Location de nacelles

9 rue Pont des 3 arches

22350 Saint-Jouan de l'Isle

Tél. 02 96 83 83 59

Auberge LE CADRAN SOLAIRE



Famille GUILLORY
Le Bos du Bois - 22230 GOMENE

Auberge :
Tél. 02 96 26 54 47
Fax 02 96 67 41 10
Chambres d'hôtes
et gîte : 02 96 67 49 04

Internet : www.aubergelecadran.com



DERVAUX FUEL

La Vigne

22250 LANRELAS

Tél. 02 96 86 52 14

FUEL - PRODUITS PÉTROLIERS

**AMBULANCE
TAXI DU LIÉ**

Micheline GUILLLOUX



Tél. 02 96 28 71 83 - ÉRÉAC
Route de Moncontour - PLOUGUENAST
www.taximicheline.com

Notre différence...
le service



BETON PRÊT A L'EMPLOI

Pour tout renseignement
02 99 52 82 77



Planning de commande Tél. 0 800 30 84 84



**Peinture
Décoration
Ravalement
JEAN-LUC
BELNARD**

1, rue Waldeck Rousseau - MAROUÉ
22400 LAMBALLE - Tél. **02 96 34 75 33**

**TRANSPORTS
Guy LE FLOCHMOËN**



5, rue de
Belleville
22400
COÛTMIEUX



Tél./Fax 02 96 34 68 72 - Portable 06 07 32 32 53

ELECTRICITÉ AUTO - PL

Didier MARAY

ZI de Lanjouan

22400 LAMBALLE

Tél/Fax 02 96 31 19 21

**SERRURERIE
INDUSTRIELLE**

COUPE - PLIAGE SUR COMMANDE NUMÉRIQUE
CHENEUX - PORTES - PORTAILS - ESCALIERS
CHARPENTES MÉTALLIQUES
MAINTENANCE BATIMENT

Sarl RENAULT

Z.A les Vallées - 22640 PLÉNÉE JUGON
Tél. Atelier 02 96 31 84 21 - Domicile 02 96 30 40 48
Télécopie 02 96 34 56 00

**S.A.R.L. Garage R. OLLIVIER
AGENT RENAULT**



Rue du Mené
22640 Plénée Jugon
Tél. 02 96 31 80 07

**VENTE VÉHICULES NEUFS/OCCASIONS
EXPO PERMANENTE**



Cyrille FRANTZ

Osella PA 20S 3 L CN



LOOK & KRYs

36°

**LA PREMIÈRE PAIRE DE LUNETTES
QUI SUIT VOS ENVIES**

Nouvelle Collection

Les Créatives

Abordez l'automne avec une collection d'habillages
inspirée par les dernières tendances du prêt-à-porter :
fleurtes colorées, imprimés audacieux et motifs
bayadères défilent sous vos yeux, profitez-en !

CENTROPTIC - BRUNEAU THIERRY

29 rue général LECLERC
BP 60506 - 22405 LAMBALLE CEDEX
Tél. 02 96 31 36 80 - Fax 02 96 34 71 78
centroptic2@wanadoo.fr www.krys.com

Krys

CLCA

**AUTO
SÉCURITÉ**

**Contrôle
Automobile**



Rue de la Ville Es Lan
22400 LAMBALLE

02 96 34 72 89

Jean-Bernard BENOIT

RESTAURANT-TRAITEUR

3, rue de la Fontaine
22640 **PLÉNÉE-JUGON**
Tél. 02 96 31 80 63

Siret 351 775 028 000 27 - APE 553A



LE MARYLAND'S

Bar Station Essence

Le Vau-Jaune

22510 BRÉHAND

Tél. 02 96 42 79 23



M. Erwan Limon
Agent Général

AVIVA ASSURANCES

Agence de Moncontour 2221 7

11, place Penthievre - BP 25

22510 Moncontour

Tél. 02 96 73 41 64 - Fax : 02 96 73 51 22

E-mail : limon-erwan@aviva-assurances.com

AMICE

ELECTRICITE
CLIMATISATION
PLOMBERIE
SANITAIRE

CHAUFFAGE
MAINTENANCE

Z.A. L'ENSEIGNE - 22510 TREDANIEL
Tél. 02 96 73 51 11 - Fax 02 96 73 42 20

RENAULT

CRÉATEUR D'AUTOMOBILES



RENAULT à Lamballe - Concessionnaire

ARCADIE Automobiles

1, rue de Bouin - B.P. 30334

22403 Lamballe Cedex

Tél. 02 96 31 02 83 - Fax : 02 96 31 95 81

www.arcadie-automobiles.com



VENTE VÉHICULES NEUFS et OCCASIONS

Réparation - entretien - assistance

24 h / 24 h - 02 96 31 02 83



Simon Pneus

TOURISME - POIDS LOURDS - AGRAIRE - GÉNIE CIVIL

LOUDÉAC
02 96 28 05 73
22600 LOUDÉAC

LAMBALLE
02 96 50 04 10
02 96 50 13 91
22400 LAMBALLE

Travaux Publics
Gilles CARRÉE

Entreprise de terrassements
LOUDÉAC 02 96 28 97 60

*Remerciements particuliers du comité
organisateur pour les travaux
d'aménagement du site*



SAGORY
PAYSAGISTE S.A.R.L.

Les cinq Chemins
Z.A. de l'Espérance

22120 **POMMERET**

Tél./Fax : **02 96 63 98 43**



maison
ossature bois



02 96 50 05 90

habitation écologique
économique
un choix varié
vaste éventail de coloris

ROSE **R**loisirs

Chalet - Garage - Abris de jardin
Terrasse - Clôture

02 96 50 09 50



ROSE **R**
POUR MEUX BATIR



Mot d'accueil du Président

Véritable point d'orgue de la saison 2007, la Finale de la Coupe de France de la Montagne 2007 fait escale en pays breton, et c'est toute une région qui se mobilise. Cet événement qui se veut être la vitrine de la discipline s'annonce exceptionnel : l'impact médiatique et l'engouement populaire sont des signes qui ne trompent pas.

Tout au long du week-end, les pilotes de l'hexagone vont ainsi s'affronter dans un « contre-la-montre » automobile sur la « Côte » de Saint Gouëno. Qui succédera à Christophe Malateste et sa Norma M20 au palmarès de la Coupe de France de la Montagne ? A n'en pas douter, le spectacle s'annonce passionnant et la course pleine de rebondissements.

Mais ce n'est pas tout ! Dans sa volonté d'offrir au public breton un spectacle digne des plus grandes années de l'épreuve gouenovaïse, le comité organisateur vous propose également le Master Top Montagne 2007 : formule originale où les ténors de la discipline s'affronteront dans une course par équipe constituée d'une Porsche GT, d'un Proto CN et d'une F3000. On y retrouvera les principaux animateurs du Championnat de France : Cyrille et Fabien Frantz, Christian Debias, Sébastien Petit, Alban Thomas, Christophe Malateste ...

Le spectacle côté circuit, ce sera aussi nos amis Anglais qui comme tous les ans traversent la Manche avec des véhicules aussi spectaculaires que performants. Sans oublier nos véhicules historiques que vous pourrez admirer ou voir évoluer durant le week-end.

Côté animations, là encore, le programme s'annonce chargé : Village des Comités, Baptême en Hélicoptère, Stands gastronomiques, Formule 1 d'Alonso, Concerts à la Salle des Fêtes de Saint Gouëno ... et quelques autres surprises !

A n'en pas douter, ce renouveau spectaculaire de la Course de Côte de Saint Gouëno plébiscité par vous tous marque ainsi l'aboutissement du travail engagé depuis 5 ans, et devient une étape décisive vers la reconquête du plus haut niveau de la discipline.

Nous vous souhaitons un agréable week-end à Saint-Gouëno, profitant à la fois du spectacle, mais également de l'accueil aussi bien sur le site du circuit que dans le bourg où notre action est avant tout guidée par votre satisfaction.

Olivier HENRY – Président du CLAP Gouënois

COUVERTURE BARDAGE ETANCHEITE

S.A.R.L.

LAMANDÉ

HENON / 02 96 73 45 02

La Croix du Gué - 22150 **HÉNON**

Tél. 02 96 73 45 02 - Fax 02 96 73 52 64

E-mail : lamande@wanadoo.fr - www.lamande.fr

s.a.r.l. HERVÉ FRÈRES

TRAVAUX AGRICOLES

La Chesnaie

22510 BREHAND

Tél. 02 96 73 41 62

SUPERU la nouvelle
commune

60 rue Liberté

22210 PLÉMET

Tél. 02 96 25 73 40

Fax 02 96 25 70 17



CLAIR
FENÊTRE
MENUISERIES
PVC - ALU - BOIS - MIXTE

- Portes de garages
- Stores - Volets
- Potails - Clôtures
- Automatisme

Belle Ville - 22150 HENON 02 96 73 46 03

GT 300 rue Copernic - 22150 HENON
Tél. 02 96 31 88 77 **CONSTRUCTIONS
RÉNOVATION**

**Bâtiments agricoles et industriels
Isolation Bardage - Pose de portails**

Z.A. du Plessis - 22640 PLÉNÉE-JUGON

Tél. 02 96 31 88 77 - Fax 02 96 34 51 07

MOBALPA

CUISINES & SALLES DE BAINS



Z.A. DU CARPONT - 22440 PLOUFRAGAN
Tél. 02 96 78 54 54 - Fax 02 96 78 59 41
mobalpa.22@wanadoo.fr

ROND-POINT DU POIRIER
22400 SAINT-ALBAN
TÉL. 02 96 32 93 00 - FAX 02 96 32 99 17

Sarl BREIZH BÂCHES

Fabrications & Réparations
Olivier HOUITTE

Z.A. Le Tourlanquin
22460 GRÂCE-UZEL
RN Loudéac / ST-BRIEUC
Tél. 02 96 26 24 47 - Fax : 02 96 26 24 48

Garage LE BIHAN

Ventes & Réparations
voitures toutes marques

Le Botrain
22530 MUR-DE-BRETAGNE
02 96 28 53 95
Fax 02 96 28 52 63

HOBİ SPORTS

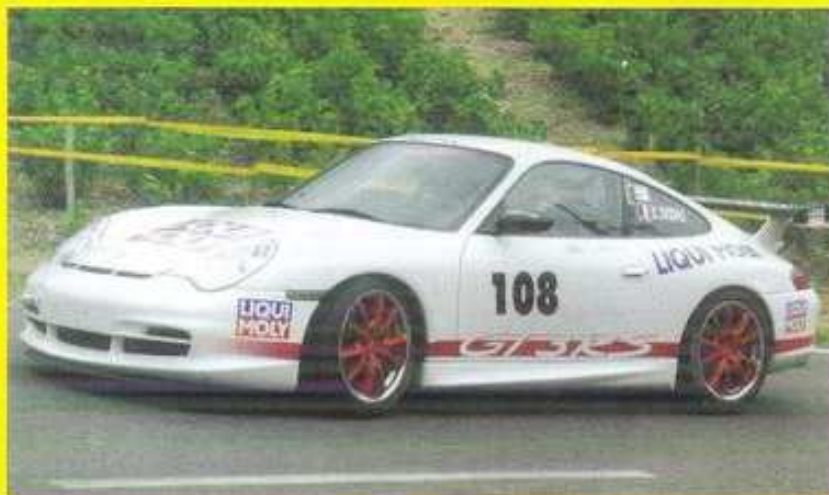
Coupes, Trophées, Médailles,
Gravures gratuites

64 rue de Lorient
35000 RENNES
Tél. Fax : 02 99 33 11 16



Christian DEBIAS

Porsche 997 GT de série



BOIS - PVC - ALUMINIUM - MIXTE

MENUISERIE BATIMENT
PARQUETS
LAMBRIS

Gerard
TERTRE

22940 ST JULIEN
Tél. /Fax 02 96 42 05 07
gerard.tertre@wanadoo.fr



CITROËN - LOUDÉAC

Ventes véhicules neufs et occasions

- Services Après-Ventes
- Tôlerie peinture
- Dépannage 24/24

02 96 28 00 59

Boulevard des Peupliers - 22600 LOUDÉAC
Tél. 02 96 28 00 59 - Fax 02 96 66 08 48
Siret 872 501 523 00056



CARRIERES LESSARD

S.A.S. CARRIERES DE GOUVIARD

Carrière du Pont de Pierre
22510 BREHAND
Tél. 02 96 73 45 45
Fax 02 96 73 51 26

Carrière de Gouviard
22640 FLENEE-JUGON
Tél. 02 96 31 81 08
Fax 02 96 31 88 87

Carrière de Baudry
22480 CANNHUEL
Tél. 02 96 24 30 47
Fax 02 96 24 29 96

S.A.S. CARRIERES DE GUTTERNEL

Carrière de Gutternel
22250 SEVIGNAC
Tél. 02 96 84 92 15
Fax 02 96 84 95 69

Carrière de Oufaron
22270 MEGRET
Tél. 02 96 84 82 54
Fax 02 96 84 84 58

S.A.S. CARRIERES DE SAINT-LUBIN

Carrière du Saint-Lubin
22210 FLEMET
Tél. 02 96 25 61 57
Fax 02 96 25 71 62

Carrière de Bellevue
22570 SAINT-GEUVEN
Tél. 02 96 36 92 62
Fax 02 96 36 91 01

Carrière de L'Épine Fort
56430 MENEAC
Tél. 02 97 93 37 90
Fax 02 97 93 35 43



PEUGEOT

René RAULT
 Neuf & Occasion - Réparations toutes marques - Spécialiste du montage GPL

13 rue de la République 22120 ST-RENE-HILLION 02 96 63 38 86
 Espace Commercial - 8 rue Doyennet 22300 LANGUEUX 02 96 33 25 70

A la Garde Ducale
 Chambres et Tables d'hôtes
 Christiane Le Ray
 10, place de Panthévre
 22510 Moncontour
 Tél./Fax 02 96 73 52 18

ENTREPRISE DE BÂTIMENT



Tél. 02 96 25 64 53 - Portable 06 85 40 04 12
 Jéguet - PLÉMET

BAR - PMU RAPIDO "L'OURME"

1, rue Henri Becquerel
 22000 ST-BRIEUC

Tél. 02 96 33 37 51



- ✓ Terrassement
- ✓ Voirie, enrobé
- ✓ Lotissement clé en main
- ✓ Etanchéité bassin
- ✓ Canalisations, assainissement et réseaux divers

Parc d'activités de "la Ferrère" - BP 29
 22120 YFFINIAC
 Tél. 02 96 72 78 78 - Fax 02 96 72 61 89
 E-mail : beureltp@travauxpublics.eiffage.fr

OUVERTURE
 Du lundi au vendredi
 à partir de 5 h 30 jusqu'à minuit

RESTAURATION
 Buffet à volonté
 3 plats du jour au choix
 Dessert, Café - Boissons comprises

SE RAVISSE
 Le midi jusqu'à 14 h 15
 Le soir jusqu'à 22 h 15

EMERIGNAN

Christelle - Michel - Ancienne route de Pontivy
 sortie Z.I. Sud-Loudéac - 02 96 28 94 90

FERRON
 VOYAGES

Rue du Porhoët - 56490 MÈNÉAC
 Tél. 02 97 93 30 70
 Fax 02 97 93 36 47
 voyages.ferron@wanadoo.fr
 www.voyages-ferron.com

SARL LELIÈVRE T.P.



LA CROIX MALARD
22230 LAURENAN

TERRASSEMENT
DEMOLITION
ASSAINISSEMENT
CANALISATIONS
PRODUITS de CARRIÈRE
CHARGEMENT et TRANSPORT de FIENTE

PELLES (5, 8, 20T, BRH TARRIÈRE) POLY-
BENNES (7 à 40 m³)
CHARGEUR COMPACT

TEL/FAX : 02 96 25 60 89
PORT : 06 03 03 59 76



Fabien FRANTZ

Reynard 95 F3000



S.A.R.L. MERCIER

Entreprise de Maçonnerie

Z.A. 22510 TREDANIEL

Tél. 06 86 37 95 31 - Bur. 02 96 73 54 58

Fax : 02 96 73 42 44

CIFA

CARROSSERIE INDUSTRIELLE ET FRIGORIFIQUE ARMORICAINE

Z.A

CS 53815 SERVON-SUR-VILAINE
35538 NOYAL/VILAINE CEDEX

TÉL. 02 99 00 28 00

FAX : 02 99 00 11 12

E-Mail : info@carrosserie-cifa.fr

PHOTO
ROPULSION
06 30 97 45 39
02 97 26 98 11

Dominique LE CADRE
1 Av des Sports - 56140 PLEUCADEUC

**PLOMBIER - CHAUFFAGISTE
ELECTRICIEN**



Dominique CLEMENT

Tél. & fax : 02 96 42 50 30

Z.A. du Vau Jaune - 22510 BRÉHAND

Tracto Pièces

Votre spécialiste de la pièce de tracteur

22 Plouisy : Tél. 02 96 21 07 47
29 Pleyben : Tél. 02 98 26 33 37
35 Corps-Nuds : tél. 02 99 44 06 54
49 Martigné-Briand : Tél. 02 41 59 42 52
56 Moréac : Tél. 02 97 44 24 43

UNE ÉQUIPE SYMPA À VOTRE ÉCOUTE
POUR INTERVENIR
DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS

www.lecomte-tracto-pieces.fr



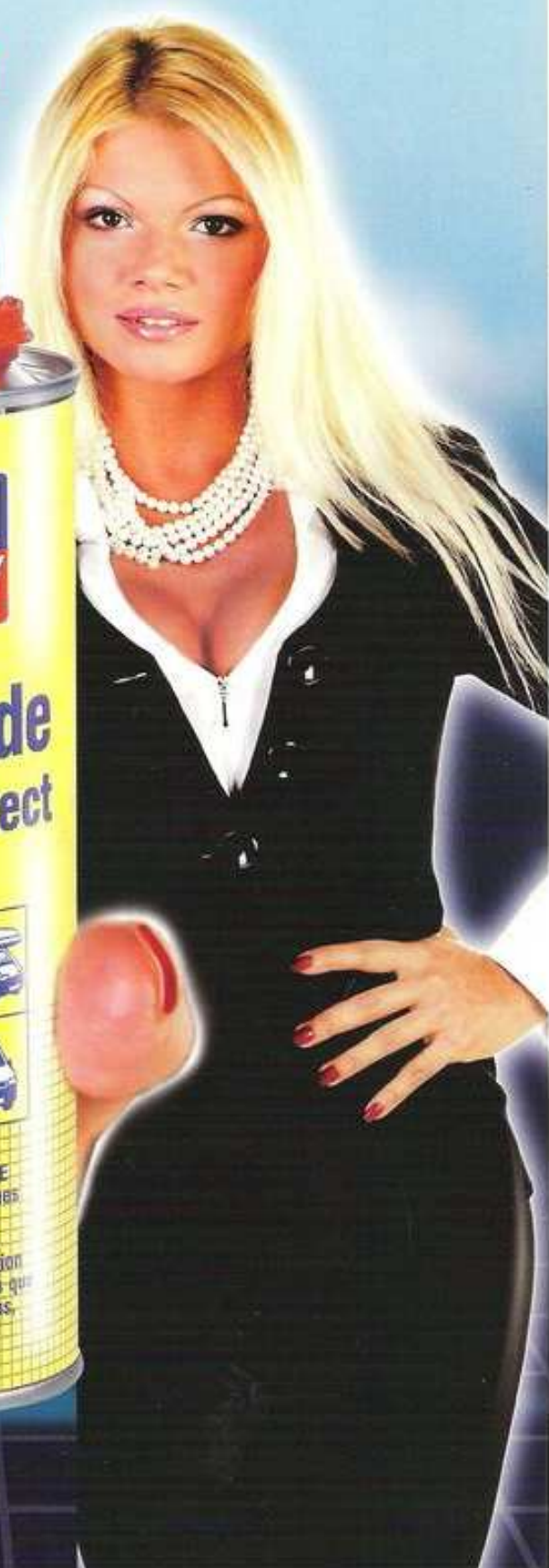
Les réservoirs de gazole en DANGER !

HALTE AUX BACTÉRIES

Par prévoyance,
traitez tous les 6 mois
le réservoir
de votre véhicule
avec le traitement
biocide BACTÉRIDE
DIESEL PROTECT



LE PROPRE DE VOTRE MOTEUR





SOCIÉTÉ RADENAC

MENUISERIE BOIS PVC ESCALIERS CHARPENTE

21, RUE DE BRETAGNE - 22360 LANGUEUX
TÉL. 02 96 33 10 79 - FAX 02 96 61 88 96



**Société
RADENAC**

**FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES
PVC - BOIS - ALU - MIXTE**

Fourniture et pose par nos soins - Etude personnalisée

Devis gratuit

51, rue du Docteur Rahuel - 22000 SAINT-BRIEUC
Tél. 02 96 52 01 10 - Fax 02 96 33 79 36

ALPHA
Location

*Location de matériels
pour particulier et professionnel*

Tél. 02 96 52 53 54



Nicolas SCHATZ

LOLA T 94 50



**BAR
RESTAURANT**

TRÉDANIEL

Tél. 02 96 73 49 03

GARAGE MARCHAL

*Le Spécialiste du Véhicule
d'importation et du 4x4*

22950 TRÉGUEUX

Tél. 02 96 61 68 56

garage.marchal@wanadoo.fr



Ventes et
réparations de
matériels agricoles

Zone Artisanale les Dineux

22250 TREMEUR

Tél. : 02 96 84 89 00 - Fax 02 96 84 89 57



22210 PLÉMET
02 96 25 61 39

22210 ST ETIENNE
02 96 26 71 93

PLAQUISTE JOINTOYEUR

**LEFRESNE
STÉPHANE**

Saint-Laurent
22150 PLÉMY

Tél. 06 23 95 60 69
Fax : 02 96 60 26 76



Christophe MALATESTÉ

Norma M 20 2L CN



13, rue de Mirouze - 22120 **Yffiniac**

Tél. 02 96 72 68 87

06 08 89 73 69 - Fax 02 96 72 54 14

MAITRISE D'ŒUVRE



EDIFICES PUBLICS
LOGEMENTS
TERTIAIRE
INDUSTRIE
EQUIPEMENTS
COMMERCIAUX

GIREC Siège Social
85 rue de Rennes - CS 37609
35576 CESSON SEVIGNÉ CEDEX
Tél. 02 23 200 300



NOUVEAU NISSAN X-TRAIL EXTREMELY CAPABLE



Garage MAFFARD S.A.S.

20, rue Berthollet - 02 96 33 78 06

SAINT-BRIEUC - www.nissan-stbrieuc.fr



L'Indigo

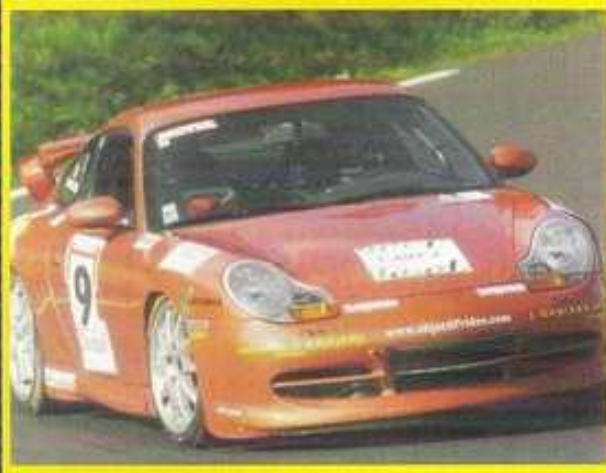
Bar - Brasserie - Pizzeria

3, rue Alain Colas - La Hazaie - 22950 TRÉGUEUX
Tél. 02 96 52 43 03 - Fax : 02 96 52 43 51



Georges SOUTRENON

Porsche 996 GT3



Les Jardins de l'Evron

Pascal LE BRIS

AMENAGEMENT PARCS et JARDINS

Vente de végétaux - Plantations - Entretien Gazon - Taille de Haies - Clôtures - Plastiques et grillages - Dallages et Pavés
E-mail : lebris.pascal@wanadoo.fr

Fax : 02 96 73 40 26 - Portable 06 86 00 45 03 - L'enseigne - 22510 TREDANIEL

Tél. 02 96 73 59 30



PLANTATIONS
ENTRETIEN
GAZON
DALLAGES
CLÔTURES

Prochainement
installation
à Loudéac

Travaux publics et Particuliers

Terrassements
assainissement



BIZEUL Jean-Yves

Bellevue - 22330 ST-JACUT DU MENÉ

Tél. 02 96 34 91 37 - 06 82 32 72 31



Stéphane BAUDIN

Reynard 1KL



ESPACES VERTS - MULTI TRAVAUX

Ent. Rouillé Franck

Taille de haies - Tonte de pelouse - Débroussaillage -
Lavage terrasses et murets - Tronçonnage bois -
Entretien parterres...

Electricité - Peinture - Papiers Peints -
Parquets flottants - Carrelage - Faïence -
Cloisons sèches - Lambris - Maçonnerie d'agrément...

Saint-Meux - 22150 PLÉMY

02 96 60 24 43 - 06 15 93 39 13

ATOUT-BAT

**LOCATION de MATÉRIELS
VENTE de MATÉRIAUX**

Votre spécialiste de l'auto-construction

Vente de matériaux :

gros oeuvre et second oeuvre

*Location de matériel : mini-pelle, coffrage,
machine à enduire...*

ZA. du Vau Jaune - 22510 BRÉHAND - Tél. 02 96 42 64 00

TRANSPORTS

DOMINIQUE LE VERGER

**Transports frigorifiques
& industriels**

SARL au capital de 68000 €

Z.A. DE L'ESPERANCE

Téléphone 02 96 63 97 00

22120 QUESOY

Fax : **02 96 63 97 01**

Remerciements

Le Comité Organisateur remercie la Mairie de Saint-Gouëno, la Communauté de Communes du Mené, le Conseil Général des Côtes d'Armor, la Région Bretagne, les Services Techniques de la DDE, les services de la Préfecture, la Fédération Française du Sport Automobile (FFSA), tous les annonceurs et partenaires de la manifestation, les propriétaires et riverains ainsi que les bénévoles et l'ensemble des personnes qui ont œuvré au bon déroulement de la Finale de la Coupe de France de la Montagne 2007. Il vous donne rendez-vous en Août 2008 pour une nouvelle édition de la Course de Côte de Saint Gouëno.

E. Franck Hervé

**FABRICANT
POSEUR**

- OSSATURE BOIS
- ABRIS DE JARDIN
- TERRASSE, CLAUSTRAS
- PROJET PERSONNALISÉ

02 96 42 62 78

S.A.R.L. ETS FRANCK HERVÉ
Z.A. Artisanale - BRÉHAND



CONSTRUCTIONS
METALLIQUES
CONNAN

ZI de la Gare d'Uzel
22460 SAINT-HERVE

Tél. : 02.96.26.21.39

Fax : 02.96.28.80.54

www.cmc22.fr



Fabrication de charpentes métalliques
Industrielles et Agricoles

Kit à vos dimensions

Parachèvement

Serrureries industrielles

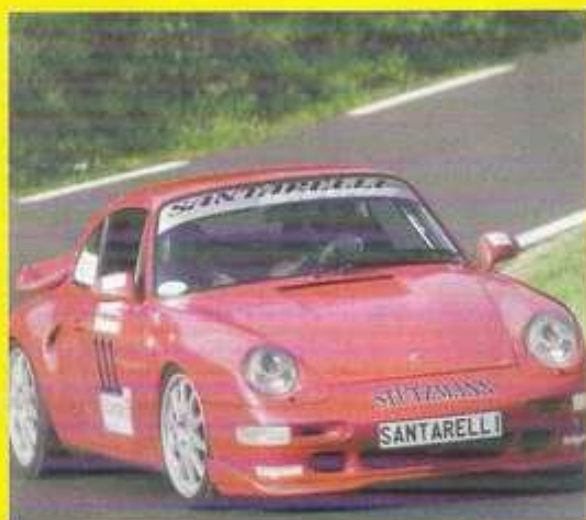
Fourniture de matériaux
(tôles bac acier, bois, fibrociment, fixations...)

Habillages et finitions bâtiment, chêneaux...



Frédéric SANTARELLI

Porsche 993 Bi Turbo



BAR - RESTAURANT
PIZZERIA

L'ESCALE

Ouvert
midi et soir



Z.A. du Ridor - La Fourchette
22210 PLEMET - 02 96 25 66 37

Traiteur

Pizza à emporter tous les soirs

BigMat

LES MATÉRIAUX ET LES CONSEILS DES "PROS"

***Vous accueille
dans ses nouveaux locaux***

SARL

NOUET MATÉRIAUX

ZA Les Parpareux

22600 LOUDÉAC

Tél. 02 96 28 20 46

Fax. 02 96 28 65 91

Menuiserie - Carrelage
Isolation
etc...



LOUDÉAC 02 96 28 20 46



- Bureau d'études Ingénieurs Conseils en hygiène publique et environnement
- Activité dans les domaines des réseaux, du traitement, des aménagements urbains et des déchets ménagers
- Depuis 1938 au service des collectivités locales
- Filiale à 100 % du GROUPE MERLIN depuis 10 ans, indépendant de tout groupe industriel ou financier, de tout procédé, ou de sociétés d'exploitation



SEEG

*Proximité et indépendance
au service des collectivités*



Gestion de l'eau et
de l'Assainissement

La Croix-Montfort
22600 LA MOTTE
Tél. 02 96 25 43 38
Fax 02 96 25 48 85
seega@wanadoo.fr



Garage TURBIN

Agent Citroën

14 rue Neuve - 22510 MONCONTOUR

**VENTE DE VÉHICULES NEUFS
ET OCCASIONS**

RÉPARATION TOUTES MARQUES



**DÉPANNAGE RÉPARATION PL VO
MÉCANIQUE - STATION DE LAVAGE**
à votre service 6j/7

Z.I. Beausoleil B.P. 30 512 - 22400 LAMBALLE
Tél. 02 96 31 08 07

CANALISATIONS

VOIRIE



Patrick LOPIN S.A.S.

TRAVAUX PUBLICS
22170 PLELO Tél. 02 96 74 16 86
Fax 02 96 74 29 54

Alban THOMAS

Lola B 99.50



Magasin libre service agricole

**MATÉRIELS
AGRICOLES**



Concessionnaire
VALTRA

**OUVERT DU LUNDI AU
SAMEDI 8 H 30 - 12 H 30
14 H 00 - 19 H 00**

**BOUEDO-HEURTAULT
AGRICULTURE**

Z.I. de LANJOUAN
(Route de PLANCOËT)
14, rue de la Saudraie
(derrière MICHIGAN) à LAMBALLE
Tél. 02 96 31 02 33
Fax 02 96 34 77 10

E-mail : heurtault-motoculture@wanadoo.fr - Site : bouedo-agriculture22.com



www.coursedecote-saintgueno.fr

ECOUTEZ LES CONSEILS ET INSTRUCTIONS DES COMMISSAIRES ET DES ORGANISATEURS.

- C'est grâce à vous que les courses de côte existent.
- C'est seulement avec votre collaboration que les courses de côte pourront continuer à exister.

MERCI

LIQUI MOLY

Le propre de votre moteur



cofilmo

Cofilmo S.A.
Rue Arsonval
22600 LOUDÉAC



Tél. 02 96 28 06 57

**—Crédit  Mutuel—
de Bretagne**

LA BANCASSURANCE
Caisse du Pays du Mené

14, rue Simon d'Estienne - **22330 COLLINÉE**



CONSERVATION DES CEREALES

SECHOIR

MANUTENTION

SILO

NETTOYEUR

BOISSEAU DE CHARGEMENT

ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES



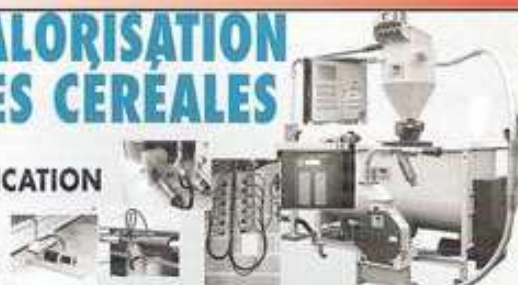
ZI la Fréminière - 5, rue Jean Marie Texier - BP 90210 - 35502 VITRÉ Cedex - FRANCE
Tél. : 02 99 75 73 00 - Fax : 02 99 75 73 20 - E-mail : fao.direction@fao.fr - Site : www.fao.fr
RCS 826 420 093



VALORISATION DES CÉRÉALES

FAO Industries S.A.

UNITÉ DE FABRICATION
D'ALIMENTS
PNEUMATIQUE
OU MÉCANIQUE



ZI la Fréminière - 5, rue Jean Marie Texier - BP 90210 - 35502 VITRÉ Cedex - FRANCE
Tél. : 02 99 75 73 00 - Fax : 02 99 75 73 20 - E-mail : fao.direction@fao.fr - Site : www.fao.fr
RCS 826 420 093

SCHMIDT

Aménagement de cuisines,
salles de bain, placards

4 rue Jules verne
(face Carrefour)
22360 LANGUEUX
☎ 02.96.62.13.78



Karen LE CARDINAL

Tél. 02 96 62 36 34
klecardinal@yahoo.fr

4 rue Jules Verne - 22360 LANGUEUX
Depuis 1957

Daniel BASSORA

Norma M20



SAAB R. HAMON S.A.S.

Yffiniac-St Brieuc
02.96.63.96.96



INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires



HORAIRES D'OUVERTURE
du lundi au vendredi :

9 h 00 à 12 h 30 / 14 h 00 à 19 h 30

Le samedi de 9 h 00 à 19 h 00

MERDRIGNAC

Tél. 02 96 28 44 45

LA BOUTIQUE TOP MONTAGNE

N° Indigo 0 820 065 404



**PRESENCE DE LA BOUTIQUE AU FER À CHEVAL
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE**

WWW.TOPMONTAGNE.COM

FRANCE

FFSA

TOP MONTAGNE

PARTENAIRE
FFSA
CHAMPIONNAT
DE FRANCE MONTAGNE

DÉCOUVREZ NOTRE LIGNE EXCLUSIVE 2007

Le Jeu du Podium

Trouvez les 3 premiers de la course et le temps du vainqueur !

Et gagnez des cadeaux TOP MONTAGNE

Course de Côte de Saint GUËNO-finale 2007

Vainqueur : Son temps : Min.....Sec.....èmes

Second : Troisième :

Bulletin à déposer le dimanche 30 Septembre 2007 avant 13h à la Boutique TOP MONTAGNE

Nom : Prénom :

Adresse :

Code Postal : Ville : Téléphone.....

**Société
EXIDE TECHNOLOGIE**

FULMEN

**15-17 Rue Paul Langevin
Z.I. D'HERBLAY
95220 HERBLAY**

Nicolas WERVER

BMW M3

**Champion de France
2007
Groupe N**

